

COMUNICATO STAMPA DEL
29/10/2012

SPOROČILO MEDIJEM Z DNE
29/10/2012

Centro polifunzionale France Prešeren a Bagnoli della Rosandra ufficialmente inaugurato

Venerdì, 26/10/2012 è stato a Bagnoli della Rosandra, sotto gli auspici del Comune di San Dorligo della Valle, uno dei diciassette partner del progetto strategico CARSO-KRAS*, ufficialmente inaugurato il centro polifunzionale France Prešeren.

I lavori di ristrutturazione del centro polifunzionale sono stati maggiormente il frutto di due fasi progettuali che hanno previsto la sistemazione delle camere dietro al palco e la riqualificazione della sala principale. L'obiettivo principale era orientato verso il riadattamento del teatro esistente nel centro polifunzionale moderno cui servirà a diverse attività cioè eventi culturali, conferenze e altri eventi sul livello internazionale con il sistema d'interpretariato moderno. La prima fase è stata realizzata nell'ambito dell'attività del progetto strategico CARSO-KRAS, finanziato dal Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, la seconda fase è stata invece finanziata con i fondi del Ministero dell'economia e delle finanze italiano. Il valore totale dell'investimento ammontava a 282.500 € in cui il valore della prima fase era pari a 117.500 €, il valore della seconda invece 165.000 €. La predisposizione del progetto e il seguente servizio controllo sono stati affidati in base al bando pubblico all'ufficio ARTES da Cormons cui ha sotto la guida dei architetti Barbara Franco e Marcello Fiscelli predisposto lo studio per la sistemazione e adattamento dell'intero centro a Bagnoli della Rosandra.

Il progetto esecutivo della prima fase è stato approvato alla seduta del consiglio comunale di data 5 agosto

Večnamenski center France Prešeren v Boljuncu slavnostno odprt

V petek, 26.10.2012 je v Boljuncu, pod roko Občine Dolina, enega izmed sedemnajstih partnerjev strateškega projekta KRAS-CARSO*, potekalo slavnostno odprtje obnovljenega večnamenskega centra France Prešeren.

Obnovitvena dela večnamenskega centra so v glavnem sad uskladitve dveh projektnih faz, ki sta predvidevali ureditev prostorov za glavnim odrom in prenovo glavne dvorane. Glavni cilj projekta je stremel k preureditvi obstoječega gledališča v večnamenski moderni center, ki bo služil raznoraznim aktivnostim, od kulturnih prireditev do posvetov in konferenc na mednarodni ravni s sodobnim sistemom tolmačenja. Prva faza je bila realizirana v okviru aktivnosti strateškega projekta KRAS-CARSO, ki je sofinanciran iz Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, druga faza pa je bila izvedena s sredstvi italijanskega Ministrstva za gospodarstvo in finance.

Skupna vrednost investicije je znašala 282.500 €, pri čemer je vrednost prve faze znašala 117.500 €, vrednost druge pa 165.000 €.

Izdelava projekta ter kasnejši nadzor del sta bila na osnovi javnega razpisa oddana pisarni ARTES iz Krmina, ki je pod vodstvom arhitektov Barbare Franco in Marcella Fiscellija pripravila obsežnejšo študijo za ureditev in prilagoditev celotnega centra v Boljuncu.

Izvedbeni projekt prve faze je bil sprejet na seji občinskega odbora z dne 5. avgusta 2010, druge faze pa na seji z dne 10. oktobra 2011.

Na začetku leta 2011 se je začel postopek javnega naročila za oddajo



cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Progetto sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



2010, della seconda fase invece alla seduta del 10 ottobre 2011.

All'inizio dell'anno 2011 è cominciata a svolgersi la procedura del bando di gara per l'affidamento lavori. Il responsabile dell'area Lavori pubblici e ambiente, Mitja Lovriha ha predisposto il bando di gara per la scelta dell'esecutore in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. Questo criterio permette che nella scelta dell'esecutore non si considera solo il valore dell'offerta, ma permette alle ditte di offrire anche ulteriori servizi o lavori, quali vengono valutati da parte della commissione competente. La gara è stata vinta dalla cooperativa di ditte con la società PITTINI proveniente da San Dorligo della Valle al timone.

La consegna dei lavori è avvenuta subito dopo la firma del contratto il 5 dicembre 2011. Nel corso dei lavori della prima fase è stato scelto l'esecutore dei lavori della seconda fase, la ditta CERBONE proveniente da San Dorligo della Valle cui ha cominciato con i lavori subito dopo la chiusura della prima fase. Un ruolo importante in questo lavoro ha svolto anche il subappaltatore, la ditta Electric Rebula Albert da San Pelagio cui era addetto ai lavori d'installazione elettrica. Tutti i lavori sono stati terminati in tempo previsto. Per alcuni lavori di finitura hanno provveduto anche i dipendenti del Comune.

Con la sistemazione del centro polifunzionale France Prešeren è stato formalmente integrato un altro tra i dodici anelli della catena d'infrastrutture transfrontaliere, previste dal progetto CARSO-KRAS, il che significa un altro passo avanti verso uno degli obiettivi del progetto - il rafforzamento della rete degli elementi di pregio transfrontalieri con l'obiettivo della valorizzazione del territorio per il suo uso sostenibile.

del. Vodja občinskega oddelka za gradbene investicije in okolje, ki je bil hkrati odgovorna oseba za celoten postopek, Mitja Lovriha je sestavil javni razpis za izbiro izvajalca na podlagi merila ekonomsko najugodnejše ponudbe. To merilo omogoča, da se pri izbiri izvajalca ne upošteva le najcenejša ponudba, ampak se daje možnost podjetjem, da ponudijo tudi druge dodatne usluge, dela ali storitve, ki jih pristojna komisija ocenjuje in točkuje. Na razpisu je zmagala zadruga podjetij z družbo PITTINI iz Doline na čelu.

Izvajalec je bil uveden v delo takoj po podpisu pogodbe 5. decembra 2011. V teku del prve faze je bil izbran izvajalec del druge faze, in sicer podjetje CERBONE iz Doline, ki je neposredno po zaključku prve faze pričel z deli. Pomembno vlogo je pri teh delih opravi tudi podizvajalec podjetje Eletric Rebula Albert iz Šempolaja, ki je bil zadolžen za dela, vezana na električne instalacije. Vsa dela so bila zaključena v predvidenih rokih. Za nekatera zaključna dela so poskrbeli tudi občinski delavci.

Z ureditvijo večnamenskega centra France Prešeren v Boljuncu je bil v verigo predvidenih infrastrukturnih pobud projekta KRAS-CARSO tako vpet še eden izmed dvanajstih členov, kar pomeni še korak bližje enemu izmed zastavljenih ciljev projekta - okrepitev mreže čezmejno povezanih visokokvalitetnih elementov kraškega prostora z namenom ovrednotenja teritorija za njegovo trajnostno koriščenje.



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Progetto cofinanziato in okviru del Programma čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Investiamo nel
vostro futuro!
Naložba v vašo
prihodnost!
www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale

* Oltre al Comune di Sežana, lead partner, nel progetto collaborano i seguenti partner: Comune di Divača, Comune di Komen, Comune di Hrpelje-Kozina, Comune di Miren-Kostanjevica, Agenzia di sviluppo territoriale del Carso e Brkini, Istituto per le foreste della Slovenia, GAL Carso, Comune di Trieste, Comune di Muggia, Comune di Monrupino, Comune di Duino-Aurisina, Provincia di Trieste, Provincia di Gorizia, Regione Autonoma FVG - Direzione centrale risorse rurali, agroalimentari e forestali - Servizio del corpo forestale regionale.

* Poleg Občine Sežana, vodilnega partnerja, v projektu sodelujejo naslednji partnerji: Občina Divača, Občina Komen, Občina Hrpelje-Kozina, Občina Miren-Kostanjevica, ORA Krasa in Brkinov, Zavod za gozdove Slovenije, LAS Kras, Občina Trst, Občina Milje, Občina Repentabor, Občina Zgonik, Občina Dolina, Občina Devin-Nabrežina, Pokrajini Trst in Gorica, Avtonomna Dežela FJK - Glavna direkcija za kmetijske, agroživilske in gozdne vire - Urad deželne gozdne službe.



Progetto cofinanziato in virtù del Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

